

92 信士们啊！你们绝不会知道全善之人的回赐和地位，直到你们为主道分舍你们所爱的财产。你们施舍的无论多与寡，真主对你们的意愿和行为都是全知的，并将以此报酬你们。

93 一切美好的食物，对于以色列的后裔原是合法的。除叶尔孤白在降示《讨拉特》之前自忌的。同样，也不是犹太教徒所妄称的：这些也曾《讨拉特》里是被禁止的。先知啊！你对他们说：“你们拿《讨拉特》来当面诵读吧！如果你们对所妄言之事是诚实的。”他们闭口不言，也不敢拿经典对质。这个例子就证明了犹太教徒假借《讨拉特》名义，肆意篡改其内容。

94 谁在明证降示之后——叶尔孤白不食之物仅是其自忌，而非真主的禁止，依然假借真主名义造谣，这等人确是不义之人，他们在明证出现后执迷不悟的避真趋假。

95 先知啊！你说：“真主告知关于叶尔孤白的消息，以及所有降示的和规定的都是真实的。故你们应遵循易卜拉欣的正教，他曾避开所有宗教而青睐伊斯兰教，他不是以物配主之人。”

96 为世人崇拜真主在大地上创设的最古老的清真寺就是位于麦加的禁寺，它是所吉祥的天房，拥有许多宗教和世俗的福利，它是全世界的向导。

97 在禁寺里有许多证明其荣耀和恩惠的明显标志，如履行朝觐仪式的地点和标识。在这些标识中就有易卜拉欣为了砌高天房而站立过的石头。禁寺的恩惠还包括进入者没有恐惧，也不会遭受任何的伤害。凡能旅行到天房的，人人都有为真主而朝觐天房的义务。谁否认朝觐的主命性，他无损于真主，真主是无求于全世界的。

98 先知啊！你说：“信奉天经的犹太教徒和基督教徒啊！在《讨拉特》和《引支勒》中有能证明穆圣（愿主福安之）使命的迹象，而为什么你们却要否认呢？！”真主确知你们的行为并以此见证，祂将报偿你们。

99 先知啊！你说：“信奉天经的犹太教徒和基督教徒啊！你们见证这个宗教是真正的宗教，它能证实你们的经典，而你们为什么要阻拦遵循它的信士，并要求信士们在主道上放弃真理，谋求虚妄，追求迷误而放弃指引呢？！”真主确不会疏忽你们的背叛行为，祂将以此报偿你们。

100 信仰真主、追随使者的信士们啊！如果你们顺从了部分信奉天经的犹太教徒和基督教徒，接受了他们所妄言之事，出于嫉妒和避真趋假的私欲，他们将使你们在信道之后变成不信道的人。

### ● 本页小结：

- 1-犹太教徒假借真主和众先知的名义而撒谎，他们妄言叶尔孤白曾自忌的食物，在《讨拉特》里也是禁止的；
- 2-最高贵的崇拜之地就是禁寺，它是最古老的清真寺，其中有许多禁寺特有的特点；
- 3-真主明文规定必须朝觐。

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

٦٢

الجزء الرابع

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ الْتُورَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّورَةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبِعُوا هَاجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِخَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ﴿١٠٠﴾

仪姆兰的家属

62

第4部分

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٩٧﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ۚ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٩٨﴾ وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ فُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٩٩﴾ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠١﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٢﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَمِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾ تِلْكَ ءَايَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

﴿١٠١﴾ 你们常常听见宣读真主的经典，使者穆罕默德（愿主福安之）为你们阐明其意，你们本应紧握强有力的证据来坚定自己的信仰，怎么反而会在信仰之后背叛真主呢？谁抓住真主的经典和其使者的圣行，谁确已被引导在正道上。

﴿١٠٢﴾ 信仰真主、追随使者的信士啊！你们应真正地敬畏真主，遵循祂的命令，远离祂的禁令，感谢祂的给予，紧紧抓住祂的宗教直到死亡降临。

﴿١٠٣﴾ 信士们啊！你们应紧紧抓住《古兰经》和圣行，不要自己分裂。你们应铭记真主给予你们的恩典。当时，你们在伊斯兰教之前曾是仇敌，因小事就会相互残杀，而真主以伊斯兰联合了你们的心，你们借祂的恩典才变成教胞，相互怜惜相互关爱。你们曾因否认真主而位于火狱的边缘，是真主使你们信仰伊斯兰教而得以脱离，并给你们指引。同时，真主为你们辨明此事，还为你们辨明有利于你们今后两世的事情，以便你们遵循正道并行走在端庄的大道上。

﴿١٠٤﴾ 信士啊！你们中当有一部分人，宣传真主喜悦的一切至善之事，并命人履行教法中提倡的，理智上认可的好事；劝诫人们远离教法中禁止的，理智上摒弃的恶事。具有这些特性之人，就是今后两世完全成功之人。

﴿١٠٥﴾ 信士啊！你们不要像四分五裂的信奉天经之人那样，在得到来自于真主的明证降临之后却自行分裂，这等人，将受到真主严厉的惩罚。

﴿١٠٦﴾ 复活日，他们将受到严厉的惩罚。那日，信仰之人因心情愉悦和幸福而面色白皙，不信道者因内心伤悲和忧愁而面色漆黑。在那日，众天使们指责面色漆黑者说：“你们在确认和决定信仰真主独一，并允诺不以物配主后而背叛了真主。是你们违背了誓言吗？你们将因自己的背叛而受到惩罚！”

﴿١٠٧﴾ 至于面目白皙者，他们的归宿就是慈恩的乐园，他们将永居其中。那是一种永不逝去、永不改变的慈恩。

﴿١٠٨﴾ 先知啊！我为你诵读的这些迹象，包含了真主的允诺和惩罚，消息真实，判决公正。真主不亏枉众生，也只依个人所行而加以惩罚。

#### ● 本页小结：

- 1-信奉天经之人追逐私欲而迷误，他们远离真主的宗教；
- 2-紧紧抓住《古兰经》和圣行是坚定信仰、免遭迷误的最佳方法；
- 3-这些民众像之前信奉天经之人一样在信仰方面产生了分歧和派别；
- 4-应劝善戒恶，这是穆民的成功之路和优越之处。



109 天地万物的王权、创造和裁决只归于真主，万物也都将回归于祂。祂将依每个人的行为报偿他们。

110 穆罕默德（愿主福安之）的民众啊！你们是真主为世人在信仰和善功方面而树立的最优秀、最有益于他人的榜样民众。你们命人履行教法中提倡的，理智上认可的好事，劝诫人们教法中禁止的，理智上摒弃的恶事。你们信仰真主并将信仰践行于行动当中。如果信奉天经的犹太教徒和基督教徒信仰穆罕默德（愿主福安之），那对于他们今后两世都是更好的。在信奉天经的人中有一小部分人信仰穆罕默德（愿主福安之），而他们绝大多数则是违背真主的宗教和律法的。

111 信士们啊！即使他们中有人心存敌意，但绝不会伤到你们的宗教和自身，他们无非是恶言相损或冷嘲热讽。如果他们与你们交战，也只会败北，他们绝不会战胜你们。

112 犹太教徒无论出现在哪里，卑贱都会围绕他们，除非他们与真主或人们缔约，方能安宁。他们将受到真主的遣怒，并陷于困苦之中。这不仅因为他们否认真主的迹象，枉杀他们的先知们，更是因为他们还违抗主命，僭越真主的法度。

当真主在阐明绝大部分信奉天经者的状况之后，还阐明了其中一小部分受到真主指引而走上正教的人们的状况。祂说：

113 信奉天经的人们，其状况不一。他们中有一部分人信仰正教，劝善戒恶，他们在夜间诵读真主的经典，并且礼拜。这一小部分人出现在穆圣（愿主福安之）受派遣之前，当得知穆圣为圣的消息之后便立即归信。

114 他们坚信真主和后世，并劝善戒恶的争先行善，他们完全服从于真主。具有这种特性的真主仆民，他们心存善意，立行善举。

115 这些人无论所行善事的多与寡，都不会被亏枉一丝一毫，真主全知遵循真主命令，远离真主禁令的敬畏者，他们的善功不会被隐匿，真主也将以此报酬他们。

### ● 本页小结：

- 1-这些民众最伟大的特征，即他们的善功——在信仰真主之后，力行劝善戒恶；
- 2-真主因信奉天经之人拒绝信仰祂的宗教，也不信守承诺而使们陷入卑贱之中；
- 3-信奉天经之人的状况各异，他们中有的服从真主命令，追随其宗教的克己奉公者。这等人将得以厚报，这种情况出现在穆圣（愿主福安之）为圣之前。

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ  
 ۝۱۱۰ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
 وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ  
 الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُم مِّنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ  
 الْفَاسِقُونَ ۝۱۱۱ لَّن يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَدْنَىٰ وَإِن يَقْتُلُوكُمْ  
 يُولُوكُمْ أَلَدَبَارِثَةً لَا يَبْصُرُونَ ۝۱۱۲ ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ  
 الْإِذْلَةَ آيَةً مَّا نَقُفُوا إِلَّا يَحْبِلُ مِنَ اللَّهِ وَحَبِلَ مِنَ النَّاسِ  
 وَبَاءُ وَبَغَضِبَ مِنَ اللَّهِ وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَتَةَ ذَلِكُ  
 بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ  
 بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكُ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۱۱۳ \* لَيَسُوْا  
 سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ  
 ءَانَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝۱۱۴ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
 وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۱۱۵ وَمَا  
 يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَن يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝۱۱۶

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾  
 مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا  
 صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا  
 ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ  
 ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا  
 وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي  
 صُدُورُهُمْ أَكْثَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾  
 هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ  
 كُلِّهِ وَإِذَا الْقُومُ قَالَُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمْ  
 الْأُتْمَامَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
 الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾ إِنْ تَمَسَّسَكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ  
 سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ  
 شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ  
 نَبُؤِي الْمُؤْمِنِينَ مَقْعِدِ الْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

①16 否认真主及其使者的人们，其财产和子嗣在真主那里对他毫无裨益，不仅不会减少对他们的惩罚，不能给他们带来真主的仁慈，反而会徒增其惩罚和亏折。这等人确是火狱里永久的居民。

①17 这些不信道者所行的任何善举以及所期待的回赐，犹如凛冽的寒风吹向自欺民众的庄稼上，他们曾希望能受益颇丰，但寒风却毁坏了庄稼。也有可能寒风只毁坏了庄稼，但未伤及他们。这种情况就好比叛教，它能毁掉曾希望因善功而得到的回赐。真主不亏枉他们，他们由于违背真主，不信真主的使者而自欺己身。

①18 信仰真主，追随其使者的信士们啊！你们不要将非信士当作自己亲密无间的朋友。你们将心中的秘密和隐私告诉他们，而他们则不遗余力的想加害和迫害你们，他们希望你们遭难，口舌中已暴露出对你们憎恶和敌意。他们仇恨你们的宗教，离间你们，揭露你们的秘密，而心中隐匿的是更大的憎恶。信士们啊！我已为你们阐明了有利于你们今后两世的明证，如果你们对真主所降示的有所了解。

①19 信士们啊！你们喜爱这些人，希望他们好事连连。而他们非但不喜欢你们，不希望你们得到好处，反而憎恨你们。你们信仰所降示的一切经典，其中包括曾降示给他们的经典，而他们不信仰真主降示给你们先知的经典。如果他们遇到你们就说：“我们已信道了。”如果他们私下聚会时，得知你们团结一致，齐心协力的宣扬伊斯兰教，他们会因怨恨而咬自己的手指，致使他们陷入卑贱之中。先知啊！你对他们说：“你们为怨恨而死亡吧！”的确，真主彻知他们心中的信仰与否，好事与坏事。

①20 信士们啊！如果你们获得真主的恩典而战胜

了敌人，或财产丰厚子嗣连绵，他们就会因此伤心；如果你们遭遇不幸，而使敌人获胜，或财产亏折子嗣夭折，他们会因此而感到高兴，并辱骂你们。如果你们坚持了真主的命令和裁决，并敬畏真主的恼怒，那么他们的伎俩就不会伤害你们。真主确是周知其行为的。

①21 先知啊！你应谨记：当时，你在早晨从麦地那出来，在伍候德地区与以物配主者交战。当你布置好信士们的作战地点时，每个人都明确了自己的位置。真主是全聪你们的谈话，全知你们的行为的。

#### ● 本页小结：

- 1-禁止信士们与不信道者交友，并制止他们将信士们的情况和秘密告诉给这些人；
- 2-不信道者对信士们的敌意表现为：他们因信士们遭遇任何的不幸与灾难而感到高兴，因他们得到任何的利益与幸事而心生怨恨；
- 3-避免不信道者的计谋，并给予他们最有效还击的办法就是：坚忍，不畏惧，并敬畏真主，这是获得力量和取胜的因素

إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشِلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٦﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ  
أَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُنْزِلِينَ ﴿١٢٨﴾ بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ  
هَذَا يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ  
﴿١٢٩﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ  
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٣٠﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا  
مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبَ هُمْ فِتْنَةً يَتَخَلَّبُوا فِيهَا ﴿١٣١﴾  
لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ  
ظَالِمُونَ ﴿١٣٢﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٣﴾ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمُ الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣٤﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ  
لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣٥﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٦﴾

﴿١٢٦﴾ 先知啊！你应谨记：当时，信士中的沙麦部落和哈立思部落想示弱，当伪信士们撤退后他们也想撤退时，真主援助他们坚守阵地，消除心中忧虑，故信士们应当在任何时候只托靠真主。

﴿١٢٧﴾ 你们在白德尔战役中确是无实力的，人少兵器弱，而真主援助你们战胜了以物配主者，故你们应敬畏真主，以便你们感谢祂所给予你们的恩典。

﴿١٢٨﴾ 先知啊！你应谨记：当听到以物配主者的援军即将到来，为了稳定军心，打好白德尔战役，你对信士们说：“真主降下三千天使来援助你们取胜，难道这些对于你们还不够吗？”

﴿١٢٩﴾ 诚然，这些已足够你们了。你们还从真主那里得到另一个援助的好消息，即你们坚持斗争，敬畏真主，当敌人即将攻击你们之时，你们的主会派训练有素的天使和马匹以明显的印记来增援你们。

﴿١٣٠﴾ 真主这种方式的佑助和天使的增援是给予你们最大的喜讯，以便你们信心百倍。真正的胜利不止这些明显的因素。其实，真正的胜利必将只来自于战无不胜的万能的主，真主的裁决和判断是至睿的。

﴿١٣١﴾ 真主借在白德尔战役中取得的胜利为你们清除一部分不信道者，并羞辱另一部分。使他们落荒而逃，故他们以卑贱的失败而归。

﴿١٣٢﴾ 当伍侯德战役后，穆圣祈求真主毁灭以物配主者的首领们，真主对他说：“他们的事情与你毫无干系，一切裁决属于真主。你应坚忍直到真主在你们之间进行裁决，或真主饶恕他们，故他们归信；或冥顽不化坚持不信，故真主惩罚他们。”他们是不义之人，应受惩罚。

﴿١٣٣﴾ 真主拥有天地间创造万物和裁决的权力。祂以其仁慈赦宥祂所意欲的仆人，或以其公正惩罚祂所意欲之人。真主对向祂忏悔的仆人是至恕的，是至慈的。

﴿١٣٤﴾ 信仰真主、追随穆圣的信士们啊！你们不要像蒙昧时期的人们那样，吞噬超出已借本金翻倍的利息，你们以遵循真主命令，远离真主禁令而敬畏真主吧，以便你们获得今后两世所追寻的恩惠。

﴿١٣٥﴾ 你们当以立行善功，放弃禁止物来防备真主为不信道者准备的火狱。

﴿١٣٦﴾ 你们以遵循真主命令，远离真主禁令来顺从真主和其使者，以便你们获得今后两世的怜恤和恩慈。

### ● 本页小结：

- 1- 世人应谨记真主所降示的恩典和灾难，以便从中吸取教训；
- 2- 真主援助众仆取胜并获得恩典和怜恤的最大原因就是：虔诚敬畏，坚守阵地；
- 3- 万物皆归于真主，祂制定和裁决祂所意欲之事，真正的信士就是服从真主的命令，遵守真主教律之人；
- 4- 罪恶——包括高利贷是毁灭真主仆人最大的原因，特别在最困难的地区；
- 5- 在降示有关伍侯德战役的经文中禁止高利贷，以便让人们感到伊斯兰教法的全面性和关联性。



وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ  
فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ  
عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا  
فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا  
لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا  
فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن  
رَّبِّهِمْ وَجَنَّةٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعَمَ  
أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا  
فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ  
﴿١٣٧﴾ هَذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾  
وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ  
﴿١٣٩﴾ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ  
الْآيَاتُ نُدَٰوِلَهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾

﴿133﴾ 你们应以各种形式的服从争先恐后地立行善功，接近真主。以便你们获得真主的赦宥，进入与天地同宽，已为敬畏者准备好的乐园。

﴿134﴾ 敬畏者，他们是在康乐和困难之时皆为主道施舍财物之人，他们是在有能力复仇而抑制愤怒的宽恕他人之人，真主喜欢具有这些特性的行善者。

﴿135﴾ 敬畏者，当他们做了丑事或自欺时，他们会记念真主。他们谨记真主对违抗者的惩罚和对敬畏者的允诺，因此他们后悔不已，向其养主忏悔请求饶恕。因为只有真主能赦宥罪恶，使他们洗心革面。的确，真主能饶恕所有罪过。

﴿136﴾ 具有这些美德之人，他们的回赐就是得到真主的赦宥和原谅。他们在后世拥有下临诸河的乐园，并永居其中。真主给予顺从者的报酬真优美啊！

﴿137﴾ 当信士们遭遇伍侯德战役的考验时，真主宽慰他们说：“在你们之前，有许多毁灭不信道者的常例，并使他们的惩罚成为信士们的教训。故你们在大地上奔走，去观察否认真主者和其使者的结局，他们必将家毁人亡，一无所有。”

﴿138﴾ 这本尊贵的《古兰经》是向世人作以真理的宣示和虚妄的警告。它是正道的引导，是对敬畏者的警告。因为敬畏者是明证和引导的受益者。

﴿139﴾ 信士们啊！你们不要对伍侯德战役中所遭遇的创伤而感到灰心和忧愁，你们不应如此。你们以信仰而占据优势，你们必以真主的佑助和获胜的信念而成为占据优势之人，如果你们信

仰真主，并相信真主给予仆人的允诺。

﴿140﴾ 信士们啊！如果你们在伍侯德战役中受伤或牺牲，那么不信道者也受到了类似的伤亡。真主以其智慧使胜利和失败在祂所意欲的信士和不信道者之间更迭交错。以便从伪信士中甄别出真正的信士，以便恩赐祂所意欲之人走上正道。真主不喜欢放弃为主道奋斗而自欺的不义之人。

### ● 本页小结：

1-鼓励抓紧一切时间，争先恐后地做善功和好事；

2-值得进入乐园的敬畏者应具有的特征是：无论何种状况都会给予施舍，抑制愤怒，宽恕他人，善待众生；

3-吸取前车之鉴是每一个有理智之人最好的经验和教训。

④④ 通过这些规定可以清除信士们的罪过，纯洁他们的队伍，以便消灭并铲除他们中的不义之人。

④⑤ 信士们啊！难道你们认为，你们自身就能进入乐园，而无需通过对真正的为主道奋斗者和面临考验坚忍者的甄别和测试吗？！

④⑥ 信士们啊！你们曾盼望杀敌以便获得为主道牺牲的荣誉，就像白德尔战役中牺牲的弟兄们那样。你们在伍侯德 战役中已亲眼目睹了自己所盼望之事。

在伍侯德 战役当日，当穆圣（愿主福安之）被误传已被杀害时，真主谴责拒绝参战的信士，：其原因是，祂说

④⑦ 穆罕默德只是一位使者，在他之前，有许多使者确已逝去或被杀害。如果他牺牲或被杀，难道你们就要背叛宗教，放弃为主道奋斗吗？！你们中谁背叛宗教，确实无碍于真主，因为祂是大能的，是万能的主。而叛教者因其背叛而亏枉自己的今后两世，真主将因坚守宗教，坚持为主道奋斗而加倍回报感恩之人。

④⑧ 每个人都依真主的裁决而死亡，祂确已为每个人定下死亡的日期，这也是人们的最后期限，分毫不差。谁希望得到今世的回报，我以其善功而回报他，他无缘于后世福分；谁希望得到后世的回报，我将以此给予他。我将厚报那些感谢真主之人。

④⑨ 有许多真主的先知，与他们共同杀敌的是追随他们的仁人志士。他们没有因主道上遭受的伤亡而放弃奋斗，也没有因杀敌而意志消沉，懈怠屈服，而是一再的坚忍和坚守。真主喜欢为主道而忍受艰难困苦之人。

④⑩ 当遭遇灾难时，坚忍者没有别的话，只是说：“我们的主啊！求你饶恕我们的罪过和我们的过失，求你在我们遇敌时坚定我们的步伐，求你援助我们战胜不信道的民众。”

④⑪ 故真主以战胜敌人作为给予他们今世的回赐，以对他们满意而作为对他们后世的回赐，并恩赐给他们永久的乐园。真主喜爱在宗教修为和接人待物方面的行善之人。

### ● 本页小结：

- 1- 考验是常道，以它来甄别坚忍、忠实的奋斗者；
- 2- 不应将为主道奋斗和宣传宗教与任何一位位高权重的人联系在一起；
- 3- 人的功修和寿限都是真主注定好的，不会因珍爱生命而延长，也不会因奋勇杀敌而缩短；
- 4- 人们的意愿和目的各不相同。有的人希望得到后世的回赐，有的希望得到今世的，真主以每个人的意愿而加以回报

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ۚ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنَّ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۚ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۚ وَمَا كَانَتْ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُوَجَلًّا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ۚ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ رِثْيُونٌ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا لِلَّهِ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۚ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۚ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُرْذِلْكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾  
بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾ سَنَلْقَى  
فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ  
مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ  
مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿١٥١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ  
وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ  
وَتَنَزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا أَرَاكُمْ  
مَّا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَن يُرِيدُ اللَّهُ لِيَأْخُذَ بِكُمْ  
يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ  
وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
﴿١٥٢﴾ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تُلَوِّتُ عَلَى أَحَدٍ  
وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ  
عَمَّا بَغِمْتِكُمْ لَكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا  
مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

﴿١٤٩﴾ 信仰真主和其使者的信士啊！如果你们顺从犹太教徒、基督教徒和以物配主的不信道者，他们命令你们迷误，命令你们在信仰之后重返祖教而成为不信道者。如果你们背叛，那将成为今后两世亏折之人。

﴿١٥٠﴾ 如果你们顺从不信道者，他们是绝不会援助你们的。然而，真主才是你们克敌的援助者，故你们应顺从祂。真主是最好的援助者，除祂外你们无需他人。

﴿١٥١﴾ 我要把恐惧投入在不信道者的心中，他们因妄拜偶像、以物配主而无心与你们作战。他们在后世的归宿就是火狱，不义者的归宿真恶劣。

﴿١٥٢﴾ 当你们奉真主的命令歼灭敌军时，真主已实践了祂对你们在伍候德战役中制胜敌人的诺言，直到当你们对使者要求你们坚守阵地的命令开始动摇和怯懦时、并对于留守阵地还是放弃战斗去收集战利品而发生分歧时，你们违背了使者曾命令你们无论战况如何都应坚守阵地的命令。在你们看见自己所喜爱的战利品之后，你们中有人想得到今世的战利品而放弃了阵地，而有人想得到后世的回赐选择顺从使者命令，坚守阵地。之后，真主使战事情况逆转，使敌人反败为胜以便考验你们。于是，坚忍的信士从意志薄弱者当中脱颖而出。真主已原谅你们违反使者命令的过错，真主对于信士是宏恩的，原谅他们，并因他们的创伤而回赐他们。

﴿١٥٣﴾ 信士们啊！你们应谨记：在伍候德战役当日，你们因违背使者的命令而败北远遁，落荒

而逃，而使者在你们身后，在你们和以物配主者间呼喊你们：“真主的众仆啊！到我这儿来。真主的众仆啊！到我这儿来。真主以你们所失去的胜利和战利品、所遭受的惨败以及散布穆圣被杀消息等重重忧患来报偿你们。真主为你们降示这些，就是为了当你们知道穆圣没有被杀，而不至于对自己所失去的胜利和战利品以及所遭受的伤亡感到惋惜。你们所遭受的一切伤痛和忧患，真主都是全知的，你们的所思所想都无法隐瞒祂。”

#### ● 本页小结：

- 1- 警示不要服从不信道者并追随他们的私欲，那样的后果就是亏枉今后两世；
- 2- 真主将恐惧投入在非信士的心中，即是真主援助其信士的一种方式；
- 3- 战争中失败的最大原因就是心系今世、贪恋战利品和违反将官的命令；
- 4- 圣门弟子的优越性表现在：当真主提及他们的过过后随即便饶恕他们。



ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نَاعًا لِيَسْأَيْغِشِيَ طَائِفَةً  
مِّنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ  
الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ  
قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يَخْفَوْنَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ  
يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قَتَلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ  
فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ  
وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٦﴾ إِنْ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ  
يَوْمَ أَلْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ  
مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٧﴾ يَأْتِيهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا  
ضُرُّوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانَوْا عُزَّى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا تَوَلَّوْا  
وَمَا قُولُوا لِجَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُخَيِّئُ  
وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٨﴾ وَلَئِنْ قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٩﴾

﴿١٥٤﴾ 在忧患之后，真主降示了安宁使你们中一部分人——即坚信真主约定之人，睡意朦胧，在他们心中降下安宁和祥和。而另一部分人心神不定，毫无睡意，他们是为自身而焦虑的伪信士。他们心中充满畏惧和害怕，恶意的猜测真主，认为真主不会援助并支持其使者和众仆，就像蒙昧时期那些妄加猜测真主的人一样。这些对真主毫无所知的伪信士们说：“我们没有取胜的希望了，如果早知道这样，我们就不会出征。”先知啊！你对他们说：“万事皆凭真主，祂裁决和制定祂所意欲之事，祂有能力使你们获胜。”这些伪信士心中充满了怀疑和揣测，他们说：“如果我们能取胜，我们就不会在这里阵亡的。”先知啊！你对他们说：“即使你们坐在家中，远离战场和死亡。如果真主注定你们阵亡，你们也会走出家门，来到阵亡之地。真主如此裁决就是为了考验你们心中的意愿，以此分辨信仰和不信，真主全知众仆的心理，洞察一切。”

﴿١٥٥﴾ 众圣门弟子啊！在伍侯德战役两军交战之时，你们中败北之人，皆因所犯之过而使恶魔有机可乘。真主以其恩惠和仁慈原谅了他们，饶恕了他们。真主对忏悔之人确是至恕的，不急于惩处他们是至容的。

﴿١٥٦﴾ 信仰真主和追随其使者的信士啊！你们不要像不信道的伪信士那样，当有人出门寻求给养，或征战而亡时，便对其亲友说：“如果他们同我们坐在家中，没有出门，没有去参战，就不会病故或阵亡。”真主使这种想法扎根于他们心中，以便增加其心中的悔恨和伤悲。真主是唯一以他的意欲使死者复生，使生者死亡的。坐在家中或出门在外都无碍于真主的前定。真主对于你们所行是全知的，你们对其无法隐讳，祂将以此报偿你们的行为。

﴿١٥٧﴾ 信士们啊！如果你们为主道奋斗而阵亡或病故，真主将以伟大的赦宥和恩慈来饶恕你们。这胜于今世以及今世中的一切恩典。

#### ● 本页小结：

1-对真主的无知可导致对其恶意的揣测和妄断；

2-仆人的寿限是前定好的，不会因勇往直前而提前，也不会因胆小怯懦而推后；

3-真主的常道就是考验众仆，以便去伪存真；

□4-在真主那里拥有最高贵地位的人就是为主道牺牲的烈士

وَلَيْنَ مُتَمِّرًا أَوقِلْتُمْ لِي إِلَى اللَّهِ تُخْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ  
لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ  
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ  
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ  
فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُ لَكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ  
بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ  
يَغْلُ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ  
نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ  
اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخِطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَلَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ  
﴿١٦٢﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾ لَقَدْ  
مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ  
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٦٤﴾ أَوَلَمْ  
أَصْبَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا  
قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

﴿١٥٨﴾ 如果你们病故或阵亡，你们必回归到真主那里，祂以你们的行为而报酬你们。

﴿١٥٩﴾ 先知啊！因为从真主发出的特慈，你的品行很容易与圣门弟子们相处。如果你言行粗暴，性情残酷，那么他们必定离你而去。故你当原谅他们的短处，当为他们祈求恕饶，当与他们协商共议。如果在协商后你已决计行事，那么你当信托真主。真主喜爱信托之人，祂会援助他们，支持他们。

﴿١٦٠﴾ 如果真主以佑助和胜利支持你们，即使集合全人类，也没人能战胜你们；如果真主放弃你们，而仅仅依靠你们自身，谁又能在祂之后援助你们呢？胜利只掌握在真主手中，故信士们只应信托于真主。

﴿١٦١﴾ 任何先知，都无权侵吞真主属意他之外的战利品。你们中谁侵吞战利品，复活日，真主将揭露他的丑行并加以惩处。他将在众人面前拿出侵吞之物。之后，每个人都将获得自己行为的完全报酬，不会增加罪恶也不会减少善功，他们不受丝毫冤枉。

﴿١٦٢﴾ 难道你们认为追求真主喜悦而获得信仰和善功之人，与否认真主、坏事干尽之人在真主那里地位是一样的吗？他们将受到真主的恼怒，他们的归宿是火狱，那归宿真恶劣。

﴿١٦٣﴾ 在真主看来，他们在今后两世的地位是不同的，真主全知他们的行为，祂将以其行为而报酬他们。

﴿١٦٤﴾ 真主确已恩赐并善待了信士们。真主从他们中派遣了使者，对他们宣读《古兰经》，从以物配主的非义之行和卑贱的品德上净化他们，

并教授他们《古兰经》和圣行。他们曾在穆圣为圣之前处在明显的迷误中，曾远离一切的指引和明证。

﴿١٦٥﴾ 信士们啊！你们在伍侯德战役中惨遭失败，有人被杀害。然而，你们的敌人曾在“百德尔”战役中，惨遭杀害和被俘者的数量则是你们在伍侯德战役中的两倍。而你们却说：“我们是信士，先知在我们当中，我们怎会遭受这些呢？”先知啊！你说：“你们所遭受的杀戮，皆因违背使者的命令而自作自受。”的确，真主对于万事是大能的，祂可以援助祂所意欲之人，也可以弃绝祂所意欲之人。

### ● 本页小结：

- 1-真正的胜利来自于真主，祂是攻无不克的全能的主，是战无不胜的大能的主；
- 2-追随真主指引并遵循真主命令之人，在今世与拒绝真主命令、否认真主之人的情况大不一样。同样，他们在后世的地位也不一样；
- 3-由于仆人的过错，真主会降示灾难和不幸。这也许就是为了考验和提高他们的品级。真主是至恕的主。

166 伍候德 战役中两军交战之时，你们所遭受的伤亡和失败，都是真主的裁决，其奥义就是为了突显出信士们的忠实。

167 也是为了分辨出伪信士。当有人对他们说：“你们为主道作战或以你们的人多来抵御和自卫吧！”他们说：“如果我们知道要打仗，必定会追随你们。可是我们没有看到你们和他们之间有战争啊！”当时，他们的反应，与其说是证明他们的信仰，不如说更能证明出他们的不信。他们口是心非。真主全知他们心中所隐讳的，并会以此加以惩处。

168 他们临阵脱逃，并对伍候德 战役中牺牲者的亲友们说：“如果他们听从我们，就不会出战，也不会牺牲。”先知啊！你对他们说：“如果你们所妄称之言属实，即听从了你们就不会招致死亡，而你们能获救的原因就是放弃为主道出征，那你们就为自身抵御死亡吧！”

169 先知啊！你不要认为那些为主道牺牲的烈士是死的，其实他们活着，他们享有各种各样的恩典，除真主以外，任何人不得而知。

170 他们沐浴在真主给予的幸福和成功的恩惠中。他们希望今世中停留的弟兄们能跟随他们，为主道出征，以便也能获得类似的恩惠。他们对之后即将面临的事情毫无恐惧，对今世中所失去的恩典也毫无忧伤。

171 他们因获得真主将给予的巨大的回赐和加倍的恩典而感到高兴。的确，真主不仅不亏枉信士们一丝毫，而且给予他们加倍的回赐。

172 他们是在伍候德 战役受到重创后，仍积极响应真主和其使者的号召继续为主道出征，参加 伍候德 战役后的“红狮”之战的人们。曾受到的创伤并没有阻碍他们响应真主和其使者的号召，他们中以遵循真主命令，远离真主禁令而敬畏真主的行善之人，必将获得重大的报酬，那就是乐园。

173 部分以物配主之人曾对信士们说：“古莱氏在艾布·苏富扬的带领下，已经集结好大队人马将与你们开战并消灭你们。你们小心提防他们。”他们的这番话更增加了信士们对真主的信心。他们出征御敌并说：“真主是能使我们满足的、是最完美的监护者。”

### ● 本页小结：

1-真主的常道就是考验众仆，以此来分辨真正的信士和忠实者；

2-为主道出征并牺牲的烈士在真主那里具有很高的地位，真主给予他们最高的荣耀和地位；

3-圣门弟子为主道献出生命和财产，他们在今后两世中拥有的极高的地位和恩惠

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ عَلِمْنَا قَاتِلًا لَا تَتَّبِعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ  
أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ يَا قَوْمِ هُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا  
لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَاتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمْ الْمَوْتَ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فِجِئَ بِنَاءِ اتَّهَمُ  
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ  
مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ \* يَسْتَبْشِرُونَ  
بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ وَأَبْ اللَّهِ أَكْبَرُ لَا يَضِيعُ أَجْرُ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ  
الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ  
الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ  
فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

الجزء  
٨



فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّ لَهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا  
 رِضْوَانَهُ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٥﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ  
 يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٦﴾  
 وَلَا يَخْزِيكَ الَّذِينَ يَسْكُرُونَ فِي الْكَفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ  
 شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
 عَظِيمٌ ﴿١٧٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ  
 شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا  
 نُضِلُّ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُلْمِ لَهُمْ لِيُذَادُوا إِنَّمَا لَهُمْ  
 عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٩﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ  
 عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ لِيُظْلِعَكُمْ  
 عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِن رُّسُلِهِ مَن يَشَاءُ فَتَأْمَنُوا بِاللَّهِ  
 وَرُسُلِهِ ۚ وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٨٠﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ  
 الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَاءِ أَنَّهُمْ لِلَّهِ مِن فَضْلِهِ ۚ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ  
 بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ  
 مِيرَاتُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨١﴾

﴿174﴾ 他们带着真主的厚报，被提高的品级，毫无伤亡的从“红狮”之战中平安返回。他们为了追求真主的喜悦，服从并放弃罪恶的行径。真主对于信士们确是宏恩的。

﴿175﴾ 恶魔恐吓你们畏惧其党羽，你们不要畏惧他们，他们是无法无力的。你们服从真主、畏惧真主吧，如果你们是信道之人。

﴿176﴾ 先知啊！你不要因为争相背叛的伪信士而忧愁，他们绝不能损伤真主一丝毫，他们在信仰和顺服真主后背叛，他们只会自伤。真主欲使他们卑贱并且不佑助他们，对于后世的恩惠他们没有福分，并将得到火狱的刑罚。

﴿177﴾ 信仰之后而背叛真主之人，他们对真主毫无损伤，只会自伤己身，他们在后世将得到严厉的刑罚。

﴿178﴾ 背叛真主并冥顽不化之人绝不要认为，真主对他们的姑容和使他们长寿的生活在不信道中是有利于他们的。事实并非如此，我姑容他们就是为了加重其罪恶，他们将得到凌辱的刑罚。

﴿179﴾ 信士们啊！真主的智慧不是将你们与伪信士混杂在一起，不加分辨和区别，而是运用各种重任和考验来区分你们，以便突显出信士的良善和伪信士的恶劣。真主的智慧不是让你们通过窥测幽玄来区分信士和伪信士。然而，真主拣选祂所意欲之人成为使者，使祂能窥测部分幽玄。同样，真主让祂的先知穆罕默德（愿主福安之）窥测伪信士的情况，故你们当确信真主和其使者。如果你们真正信仰并以遵循真主命令和远离其禁令来敬畏真主，你们将获得重

大的报酬。

﴿180﴾ 吝啬付诸真主给予的恩典之人，绝不要认为他们所吝啬的有益于自身，相反的，其有害于他们。因为他们所吝啬之物，在复活日将变成项圈围绕在脖颈上来惩罚他们。天地间的遗产只属于真主，祂是永生的，真主全知你们的行为，并以此报偿你们。

#### ● 本页小结：

- 1-信士们不要畏惧恶魔和其不信道的党羽们，万事都掌握在真主手中；
- 2-仆人不应以真主的姑容而放纵，应在有限的时日内尽快忏悔；
- 3-阻止真主施与恩惠的吝啬之人，只会自伤。他在阻止与广施慷慨的主做交易，他在后世将遭到严重的惩罚。

181 真主听到犹太教徒说：“真主穷困，向我们借贷，而我们有钱，我们是富足的。”我将记录下他们所说的谎言，和他们枉杀其先知们的行为，我对他们说：“你们尝试烧灼的刑罚吧！”

182 犹太教徒啊！你们的这种刑罚皆因你们所干的罪恶和过错。真主绝不冤枉任何人。

183 他们曾撒谎说：“真主曾通过众先知之口，在祂的经典中命令我们不要相信任何使者，直到祂带来确认其使命的证据，即从天而降的烈火烧毁其施舍物。”他们假借真主的名义而撒谎，并限定证实使者使命的证据。因此，真主命令使者穆罕默德（愿主福安之）对他们说：“在我之前，有许多的使者已昭示你们诸多的明证，并昭示过你们口中所提到的天降大火、烧毁施舍物的明证。如果你们言而有信，为何要否认并杀害他们呢？”

184 先知啊！如果他们否认你，你不要忧伤。这是不信道者的习性，在你之前，他们确已否认了许多使者们。这些使者曾昭示他们许多明证、劝善戒恶的典籍和包含教法规定的明证经典。

185 每一个性命都要尝试死亡，任何人不应被今世蒙蔽双眼。复活日，你们将享受自己行为的完全报偿。谁得以远离火狱而进入乐园，他便已获得所期盼的成功，并远离所畏惧的火狱。今世的生活是短暂的，是虚幻的享受。

186 信士们啊！你们的财产通过履行义务和遭遇损失来接受考验，你们的自身通过履行宗教责任，应对各种灾难，并不得不听取你们之前曾受天经之人和以物配主者口中伤害你们自身和宗教的恶言。如果你们坚忍了这些灾难和考验，事实上，做到遵循真主命令，远离其禁令而敬畏真主，就是需要坚定的决心来成就的事，也是竞争者得以相互竞争之事。

### ● 本页小结：

1-犹太教徒的丑行和劣德表现为否认和杀害真主的先知；

2-今世的成功都是有欠缺的，完美的成功在后世，那就是远离火狱进入乐园；

3-信士们遭遇来自有经典之人和以物配者对他们自身和宗教方面的各种考验。他们应做的就是坚忍和敬畏。真主

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ  
سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ  
ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا  
عِندَ اللَّهِ إِنَّمَا لَا نُؤْمِنُ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِينَا بَقُرْبَانٍ  
تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِ الْبَيْتِ  
وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلَمَّ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ  
﴿١٨٣﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا  
بِالْبَيْتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ  
ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَمَن رُّحِخَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَعٌ عَرُورٌ ﴿١٨٥﴾ \* لَتَبْلُوتُنَّ فِي  
أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَسْتُمْ مِّنَ الَّذِينَ أُشْرُوا أَوْ تُولُوا  
الْكِتَابَ مَن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَىٰ كَثِيرًا  
وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِّنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ  
وَلَا تَكْتُمُونَهُ، فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَوْا بِهِ ثَمَنًا  
قَلِيلًا فَبُيِّنَتْ لَهُمْ مَا شَتَرُوا ۖ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا  
آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ  
بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾ إِنْ فِي  
خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ  
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَفُوعًا  
وَعَلَىٰ جُوبِهِمْ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾  
رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ  
ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا  
سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ  
رُسْلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

﴿187﴾ 先知啊！你应谨记：当时，真主与有经的犹太教和基督教学者们缔约，以便你应为世人阐明真主的经典，不要隐讳任何明证，以及证明穆罕默德（愿主福安之）使命的经文。”他们违背了约定，隐瞒了事实，并以真主的约定换取些微的代价，如权力和财力。他们所换取之物真恶劣！

﴿188﴾ 先知啊！有些人对所做的丑事洋洋得意，并喜欢别人以尚未做过的好事赞美他，你不要认为他们脱离惩罚得以安全，其实他们的归宿就是火狱，他们将受到痛苦的刑罚。

﴿189﴾ 天地间的王权、创造权和裁决权只属于真主。祂对于万事都是全能的。

﴿190﴾ 天地的创造史无前例、昼夜的轮流长短交替，这些对于有理智之人都是明显的证据，证明了宇宙的创造者是唯一值得崇拜的主宰。

﴿191﴾ 他们是任何情况下，无论站着、坐着、躺着都记念真主之人。他们思考天地的创造，他们说：“我们的主啊！你没有徒然地创造这个世界，你无徒然的特性。求你佑助我们免遭火狱的刑罚，并护佑我们。”

﴿192﴾ 我们的主啊！你使谁入火狱，确已凌辱了他。复活日，不义之人，绝得不到使他免受真主刑罚的援助者。

﴿193﴾ 我们的主啊！我们已听到召唤信仰之人——即你的使者穆罕默德（愿主福安之）的召唤，他说：“你们当确信你们的养主，祂是独一的主。”故我们归信了他所号召的，并追随了他的教义。求你遮掩我们的过错不要揭发它，求你原谅我们的罪过不要惩罚它，求你佑助我们

立行善事、放弃恶事，求你让我们与清廉者同生共死。

﴿194﴾ 我们的主啊！你曾借众使者的口而应许我们今世中的恩惠和胜利，求你将其赏赐给我们。求你在复活日不要凌辱我们进入火狱，我们的主啊！你是慷慨的，确是不爽约的。

#### ● 本页小结：

1-有经之人中邪恶学者的特性是：隐讳知识，追逐私欲，内心和行为邪恶而喜欢世人的称颂；

2-思考真主在天地间的创造以及时间的交替，可以产生对真主大能的坚信并对真主完全臣服；

3-向真主祈祷，内心完全地臣服是最完美的崇拜表现



195 他们的主应答了他们的祈祷：无论行善者或男或女，无论所行善功的多与寡，我都不亏枉你们一丝毫。你们来自同一民众必将一视同仁，不会因是男性而增加，也不会因是女性而减少。为主道奋斗者、被不信道者逐出家门者、为服从真主而受伤害者、为主道出征者、为宣扬真主宗教而献身者，我在复活日必将饶恕他们的罪过，原谅他们，使他们进入下临诸河的乐园。这是真主的回赐，祂那里有无与伦比的美好报酬。

196 先知啊！你不要被不信道者游历四方，自由发展，买卖和给养的昌盛而迷惑，相反的，你应对他们的情况而感到忧伤。

197 他们在今世只是短暂的享受，复活日，他们的归宿就是火狱，那卧褥真恶劣啊！

198 但是，遵循真主命令、远离真主禁令的敬畏之人，他们将处于下临诸河的乐园，并永居其中。这种从真主那里发出的款待，是真主为清廉的仆人准备的，远远胜于不信道者在今世所享受的。

199 信奉天经之人确是不同的。他们中有人信仰真主，信仰降示给你们的明证和启示，并信仰降示给他们的——对真主的众使者不加区分，完全服从于真主。他们渴望真主的恩惠，不以真主的迹象换取今世微薄的享受。这等人，在其养主那里他们将得到丰厚的回报。的确，真主是神速清算其善功并加以回报的。

200 信仰真主、追随其使者的信士们啊！你们当忍耐宗教的责成，以及今世中遭遇的灾难，当在坚忍中战胜敌人，比敌人更能坚忍。当为主道奋斗，当以遵循真主命令，远离真主禁令而敬畏真主，以便你们心想事成，远离火狱，进入乐园。

### ● 本页小结：

1- 信士在主道上所遭遇的灾难，迫使他迁徙、出走和奋斗，这就是使他们获得饶恕和加倍回赐的最大原因；

2- 不信道者在今世中享受无论再多的钱财和恩赐都不是恩典，因为今世是短暂的，真正的恩典是后世的归宿，那是永恒的居处；

3- 有经之人中有的作证他们经典中的真理，有的信仰降示给他们和降示给信士的启示，这些人拥有两倍的回赐；

。4- 坚持真理，战胜悖逆者，为主道奋斗，这是后世得以成功的方法

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَيْ لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتُمْ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ فَأَلَّزِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِّن دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَتْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ نَوَابِإٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝١٩٥ لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝١٩٦ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝١٩٧ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْآبِرَارِ ۝١٩٨ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝١٩٩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝٢٠٠

سُورَةُ النِّسَاءِ

النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

النِّسَاءِ  
٨

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝ وَءَاتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدِلُوا الْحَيْثُ بِالْطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ آذَنُكُمْ لِأَلَّا تَعُولُوا ۝ وَءَاتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُنَّ نَفْسًا فَكُلُوهُنَّ حِينًا مَّزِينًا ۝ وَلَا تَوْنُوا السَّغِيَةَ أَمْوَالُكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُنَّ فِيهَا وَكَسُوهُنَّ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنَّ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

妇女章

77

第4部分

### 本章主旨：

通过保护社会、经济权益来组织管理穆斯林社会内部事务，根除蒙昧时期陋习，加强对妇女及弱势群体权益的保护。

### 注释：

本章称为《妇女章》，是因为该章中详述了有关妇女的许多律例。

① 众人啊！你们当敬畏你们的养主，祂从一个人即人祖阿丹创造了你们，并从阿丹创造了他的配偶，即你们的母亲哈娃。并且自他们俩在大地上创造了许多男男女女。你们当敬畏你们所祈求的主，你们说：“真主啊！我向您祈求……”你们当以接续骨肉而敬畏真主。的确，真主是监管你们的，祂洞察万物，祂将以此报偿你们。

② 监护人啊！当孤儿（即未成年时失去父亲的儿童。）已成年时，你们当将他们的全部财产悉数交还给他们。你们不要将非法的替换为合法的，即不要拿取孤儿合法佳美的钱财，来替换你们非法的恶劣的钱财。你们也不要将孤儿的财产混入你们的财产中加以吞噬，这在真主那里确是大罪。

③ 如果你们与自己监护下的孤女结婚而担心不能公平对待，担心不能给予她们应得的聘仪或担心不能善待她们，那么，你们可以择娶其她良善的妇女为妻。如果愿意，你们可娶两妻、三妻、四妻；若恐怕不能公平对待她们，

那么，你们只可娶一妻，或以你们的女奴为满足。因为她们不能享受正妻的待遇。这些规定都记述在有关孤儿和一夫一妻制或以女奴为满足的律法中，这更接近公平，你们不要僭越。

④ 你们应给予妇女应得的聘仪，如果她们自愿拿出其中的一部分赠与你们，你们可以乐意地接受并享用。

⑤ 监护人啊！你们不要将钱财给予不善管理之人，真主使这些钱财成为仆人们的生活开支，他们是不善支配和管理钱财之人，故你们为他们支配和开销，对他们说温和的话语，并为他们订好约定，在他们成年并能妥善处理钱财时将他们的财产悉数归还。

⑥ 监护人啊！你们应测试孤儿，如果他们已成年，你们就将他们财产中的一部分拿出让他们支配，如果能妥善处理，就表明他们已成人，你们就将财产悉数归还，不要占有他们财产中超出真主允诺你们的额度。你们不要在他们未成年时，急于浪费地消耗他们的财产。如果你们富裕，就不要拿取孤儿的财产，如果贫穷，无法度日，可从中拿取合理的生活所需。当孤儿们成年长大后，你们应为了保护他们的权益，避免纷争，请人见证财产的交接，真主足为监察者，祂将清算仆人们的善功。

### 本页小结：

1- 人类同宗。世人应敬畏他们的造物主，应相互爱怜。

2- 真主嘱咐应善待的弱势群体：妇女、孤儿。应公平并厚待他们。

3- 允许多妻，直至四妻。前提条件是公平对待她们，能够承担对她们的义务。对于不善管理财产的愚人，为确保他们的利益，应妥善支配他用于今世各项用度的财产。

⑦ 男子得享父母和至亲如兄弟和叔辈去世后所遗产的份额，无论多寡；妇女也得享这些人所遗的财产。这有别于蒙昧时期禁止妇女、儿童享受遗产的习俗。这是真主所制定的法定份额。

⑧ 如果析产时，有不得遗产的亲戚、孤儿和穷人在场，若他们急需这些钱而你们也不犯难，最好在析产前善意的周济他们，并对他们说和善的话语。

⑨ 让那些若自己去世而抛下年幼之子者感到恐慌，他们担心自己的幼子迷失，那就让他们以善待自己监护下的孤儿来敬畏真主吧！若真主意欲，他们死后有人会像他们一样善待他们的幼子。谁留遗嘱就应顾及其子的权利，应对他们实话实说，不应在遗嘱里损害继承人的权利，也不应让遗嘱者自亏其身而放弃遗嘱。

⑩ 吞噬孤儿财产，肆意妄为的挥霍者，他们吞入腹中是灼热的炭火，复活日，他们将入火狱。

⑪ 真主许诺你们并以子女们继承遗产的各项事务命令你们：遗产的分割即儿子得到女儿的双倍。如果亡人没有儿子，有两个或两个以上的女儿，那么，她们共得遗产的三分之二；如果亡人只有一个女儿，那么她得遗产的二分之一；如果亡人有子女，那么，他的父母各得遗产的六分之一；如果他没有子女，也没有其他继承人，只有父母，那么，母亲得遗产的三分之一，其余全归父亲；如果他有几个同胞兄弟姐妹，或同父异母或异父同母的兄弟姐妹时，母亲得遗产的六分之一，其余归父亲所有，兄弟姐妹们不得遗产。遗产的分配须在完成亡人的遗嘱（该遗嘱不得超过亡人财产的三分之一）和债务之后，真主如此分配遗产，是因为你们不知道父母和子女谁对你们的今后两世更有益。也许亡人认为继承人中有个人最好，并将他的遗产全部给他，或也许认为那个人不好，而禁止他享有遗产，或情况相反。只有真主彻知，任何事无法对他隐瞒。因此祂制定了上述遗产的分割，并使它成为定制，真主确是全知万物的，祂的规定和裁决确是至睿的。

### ● 本页小结：

- 1- 遗产的分割体现了教法根据男女的实际利益而公平地给予他们各自权利。
- 2- 禁止侵吞孤儿财产，禁止以任何形式私占或挥霍他们的财产。
- 3- 财产是世人发生纠纷最多的原因之一，因此真主制定了遗产法。

لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۖ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۚ وَلَا تَحْشَ الْوَالِدِينَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۚ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرِمٌ مِّثْلَ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ إِن كَانَ نِسَاءٌ فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثُ مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ ۚ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ آبَاؤُهُ فَلَهُمْ ثُلُثُ مَا تَرَكَ ۚ إِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلَهُمْ السُّدُسُ ۚ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ لِأَبَائِكُمْ وَلِأُمَّاتِكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُم أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنْ كَانَ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝



وَلَكُمْ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ آزُوجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوَصِّينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِّن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِن كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَوْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٠﴾ وَمَن يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٨١﴾

⑫ 丈夫们啊！如果你们的妻室没有出自于你们或他人的子女，你们可得她们遗产的二分之一；如果她们留有子女，你们可得她们遗产的四分之一，这种分割须在执行她们的遗嘱和偿还她们的债务之后。丈夫们啊！如果你们没有出自她们或她人的子女，你们的妻室可得你们遗产的四分之一；如果你们留有子女，那么，她们可得你们遗产的八分之一，这种分割须在执行你们的遗嘱和偿还完债务之后。如果一男子或女子去世，上无父母，下无子女，只有同母异父的兄弟或姐妹，那么，他或她可得遗产的六分之一；如果同母异父的兄弟姊妹超过一人，那么，他们共得遗产的三分之一，并平均分配，分割须在执行亡人的遗嘱和偿还完债务之后；但在留遗嘱时不能伤害继承者的权利，即遗嘱超过其资产的三分之一。这是从真主发出的命令，真主全知有利于仆人今后两世的利益，祂确是至容的，不急于惩处作恶者的。

⑬ 上述关于孤儿和其他人的律法规定，均是真主制定的法度。谁以遵循真主命令，远离真主禁令而顺从真主和祂的使者，他就会进入下临诸河的乐园，并永居其中。这是来自真主的回赐，是伟大的成功。

⑭ 谁放弃或质疑真主的律法，僭越祂的法度，他确已违抗了真主和祂的使者，他会进入火狱，并永居其中，他将受到凌辱的刑罚。

#### ● 本页小结：

1 遗产的分割须在完成亡人的债务和不超过他资产的三分之一的遗嘱之后。

2 禁止随意的分割遗产，因为这是真主给予祂

的信士仆人的允诺，不得放弃或随意处置。

3- 信仰的标志之一就是遵循真主命令，远离真主禁令，立于真主的法度之内。

4- 真主的公正和智慧体现在：谁服从真主的允诺，真主必给予他丰厚的回赐，谁违抗真主，并僭越法度，他必将受到严厉的惩罚。

⑮ 你们的妇女，无论已婚与否，若做丑事，你们当在你们中找出四个公正之人作证。如果见证确有奸情，那当把她们拘留家中做以惩处，直到去世。或真主为她们另辟出路。之后，真主为她们辨明了出路，即教法规定：未婚而通奸的妇女应鞭百鞭放逐一年，已婚通奸者乱石击毙。

⑯ 已婚或未婚的男子若犯奸情，你们应当责备他们俩，或稍加惩处。如果悔过自新，当原谅他们俩。因为悔过自新者，罪责已被饶恕，真主对忏悔者确是至宥的，是至慈的。

这种惩罚是伊斯兰教初期的律例，之后，被未婚的通奸者鞭刑放逐，已婚的乱石击毙的律法而废除。

⑰ 真主接受因无知而犯罪，并及时悔过自新之人的忏悔-这里包括故意或无意识犯罪-这等人，真主接受他们的忏悔，原谅他们的过失，真主是全知被造物的情况，祂的裁决和决定确是至睿的。

⑱ 真主不接受顽固不化，终身作恶，临死时说：“我现在对所做过错事表示忏悔”之人的祈祷，他们不蒙赦宥。同样，真主也不接受至死都不信道者的忏悔，这些人是顽固不化的作恶者，他们到死都不信道，我已为他们准备了严厉的惩罚。

⑲ 信仰真主，追随其使者的信士们啊！你们不得像继承遗产那样强占你们父辈的妻室，你们不可同她们结婚，或将她们许配给自己所意欲之人，或阻止她们结婚。不允许你们伤害自己不喜悦的妻室乃至至于收回已给予她们的部分聘仪等，除非她们做出明显的丑事如通奸，如果做了，允许你们索回或强迫她们偿还已给予的聘仪。你们当善待她们，不可伤害她们。如果你们厌恶她们某些今世的事务，当坚忍。或许你们厌恶之事，而真主在那件事中却安置了许多今后两世的福利。

### ● 本页小结：

- 1- 通奸对于个人和社会都是最危险的罪行之一，因此对其的惩罚非常严厉。真主给予仆人的慈恩，即对每一位有过之人敞开忏悔的大门，并佑助他简单易行。
- 2- 谁故意或无意间违抗了真主，那么，他不仅对违抗的程度是无知的，对所犯之罪的伤害和后果也是无知的。
- 3- 夫妻生活能持续的原因就是公正的看待对方，不应只看到对方的缺点，而应看对方的优点，真主使该优点中蕴藏许多福利。

وَالَّتِي يَأْتِيَنِ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ  
أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ  
حَتَّى يَتَوَقَّعُنَّ الْمَوْتَ أَوْ يُجْعَلَ لَهُنَّ سَبِيلًا ⑮  
وَالَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنْكُمْ فَأَدْؤُهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا  
فَاعْرِضْهُمَا لِلَّهِ كَانَتْ تَوَابًا رَحِيمًا ⑯  
إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ  
ثُمَّ يَتَوَبُّونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ⑰  
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ  
قَالَ إِنِّي تَبْتُ الْغَنَ وَلَا لِلَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ  
أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑱  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ  
لِتَنْدَهَبُوا بِبَعْضِ مَاءِ اتِّمَتُّوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ  
مُبَيِّنَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى  
أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ⑲

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِطْرًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهْتِكُنَا وَإِنَّمَا مِمَّنَّا ۖ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۖ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۖ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعُمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبِّبُكُمْ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ

②① 丈夫们啊！若你们想休一妻，而另娶一房妻室，这对于你们是无过的。如果已给予前妻很多的聘仪，绝不允许你们索回一丝毫。难道你们要加以污蔑和冤枉而将它索回吗？

②② 你们怎么能索回已给予她们的聘仪呢？你们既已同床共枕，彼此享受并分享秘密。在这之后仍觊觎她们手中的钱财确是件邪恶之事。而且她们与你们缔结过一个坚实的盟约，即依照教法缔结婚约，她们对于你们确是合法的。

②③ 你们不要娶你们父辈的妻室，那是禁止的，除非是伊斯兰教之前的可既往不咎。子辈娶父辈的妻室是件丑事，是真主恼怒之事，有此行为者的行径真恶劣啊！

②④ 真主禁止你们娶你们的母亲们及长辈，包括祖母、外祖母和曾祖母；女儿及晚辈，包括孙女、外孙女和重孙女和再往下的晚辈；你们的同胞姊妹或同父异母或异父同母的姊妹；你们的姑母，姑祖母或以上长辈；你们的姨母，姨祖母或以上长辈；你们的侄女、外甥女、她们的子女或以下晚辈；你们的乳母，同乳姊妹，你们的岳母无论同房或未同房的妻室之母；在你们家中养育，你们继室的女儿；同样你们已和其母同房，而未在你们家养育的继室的女儿。如果你们未和其母同房，你们可以娶继室的女儿。真主还禁止你们娶自己亲生儿子的妻室，这还适用你们同乳儿子的妻室。禁止你们同时娶亲姐妹或同乳姐妹，但以往的则既往不咎。真主原谅忏悔的仆人。教法还禁止同时娶一个妇女和她的亲姑姑，或亲姨姨。

● 本页小结：

- 1- 如果男子与妇女有婚姻之实，应给予聘仪，不允许他占用或索回，即使两人分开或离婚。
- 2- 真主禁止娶父辈的妻室为妻，因为这是丑行，有违于正常的理智和常规。
- 3- 真主详尽的列举出无论出自血缘或联姻或同乳关系，哪些妇女可以迎娶为妻，哪些禁止。这是不可僭越的法度。